

「你們要為耶路撒冷求平安！耶路撒冷啊，愛你的人必然興旺！」 - 詩篇 122:6



## 本週以色列焦點第 391 期

2025.02.12 猶太曆 5785

### 獲釋人質將面臨漫長恢復之路



2025 年 2 月 8 日，在加薩中部的代爾拜萊（Deir el-Balah），自 2023 年 10 月 7 日致命襲擊以來，被關押在加薩的人質奧哈德 · 本 · 阿米（Ohad Ben Ami）、歐爾 · 利維（Or Levy）和伊萊 · 沙拉比（Eli Sharabi）被哈馬斯武裝份子釋放，這是人質換囚協議的一部份。（照片來源：Hatem Khaled/Reuters）

#### 人質獲釋進度

根據以哈停火協議第一階段條款，被哈馬斯扣押 491 天的三名以色列人質奧哈德 · 本 · 阿米（Ohad Ben Ami）、歐爾 · 利維（Or

Levy ) 和伊萊 · 沙拉比 ( Eli Sharabi ) 於週六 ( 2/8 ) 獲釋。同時，以色列釋放 183 名巴勒斯坦囚犯，其中 18 人因謀殺以色列人而被判處終身監禁。迄今為止，在為期 42 天的停火協議第一階段中獲釋的 33名人質中，已有 16 人返回以色列，另有 5 名泰國人質在協議外獲釋。預計本階段結束時仍有 17 名人質將獲釋（其中九人還活著）。

### 獲釋人質的健康狀況

這三名人質看起來又瘦又弱，臉色蒼白。人質家屬論壇表示，人質的照片讓人聯想到大屠殺期間納粹集中營的倖存者。但獲釋的人質在近 500 天的極度飢餓和體重急劇下降後為何還能站立？海法大學臨床營養學家羅尼特 · 恩德韋爾特 ( Ronit Endevelt ) 教授解釋道：「在人質獲釋前，一些人質會被給予大量食物或某些藥物，導致他們腎上腺素釋放，以致他們的整體狀況看起來良好，可以行走、揮手、站立平穩、顯得精神抖擻。」

最近五名獲釋的泰國人質證實人質在獲釋前會得到大量食物。「然而實際上這可能會危及生命。經過數月的極少量食物攝取，突然攝入大量食物會引發『再餵食症候群』 ( refeeding syndrome ) ，這是極其危險且甚至是致命的。」恩德韋爾特補充道。「這些人質被關在隧道或籠子裡，沒有足夠的伸展空間，

導致他們身體的許多關鍵系統惡化，譬如肌肉流失、心臟損傷、免疫系統失調，甚至有認知障礙的風險。」



被扣押在加薩近 500 天的三名人質奧哈德 · 本 · 阿米 ( Ohad Ben Ami ) 、歐爾 · 利維 ( Or Levy ) 和伊萊 · 沙拉比 ( Eli Sharabi ) 的前後對比。（照片來源：JP）

### 人質被帶上台接受「採訪」

憔悴、蒼白、虛弱的三名人質被帶到台上，接受一名蒙面哈馬斯武裝份子的「採訪」，要求他們描述被囚禁期間受到哈馬斯「良好照顧」。上週六 ( 2/1 ) 被釋放的三名男性人質奧弗 · 卡爾德隆 ( Ofer Kalderon ) 、雅登 · 比巴斯 ( Yarden Bibas ) 和基思 · 西格爾 ( Keith Siegel ) 也遭受同樣地對待。以色列指責哈馬斯不遵守釋放人質的順序，並在人質被移交給紅十字會時，遭受大批加薩群眾的辱罵，對人質的心理造成第二度傷害。以色列總統艾薩克 · 赫佐格 ( Isaac Herzog ) 將釋放儀式描述為慘無人道的惡毒行為。他說：「這就是『反人類罪』的樣子。」



2025 年 2 月 8 日，在加薩中部的代爾拜萊（Deir el-Balah），巴勒斯坦哈馬斯恐怖份子護送以色列人質，然後將他們移交給的紅十字會。（照片來源：Majdi Fathi/NurPhoto via Getty Images）

### 為剩餘人質全數返回和復原守望禱告

讓我們不要忘記這些人質在 2023 年 10 月 7 日是如何被哈馬斯殘暴對待、被綁架至加薩，並且被關押在不見天日的隧道或籠子裡，遭受身心靈的虐待和折磨。懇請務必繼續為獲釋人質的身心復原禱告，因為有些人質返回後才得知家人被殺害或仍被關押的悲慟消息，求主安慰並醫治這些人質。

雖然本日（2/11）新聞媒體報導稱，哈馬斯將停止釋放以色列人質，以及停火協議有可能終止，但讓我們不停止並迫切地為剩餘人質獲釋守望禱告，直到所有人質全數返回。

### 經文與禱告方向

## 詩篇 94:1

耶和華啊，祢是伸冤的神；伸冤的神啊，求祢發出光來！

## 耶利米書 32:17

主耶和華啊，祢曾用大能和伸出來的膀臂創造天地，在祢沒有難成的事。

## 禱告方向

親愛的主，我們持續懇求主保守剩餘人質身心靈的健康狀態，賜下盼望和力量給他們及人質的家屬，使其能夠堅持到底。我們也為獲釋人質的身心復原禱告，因為有些人質返回後才得知家人被殺害或仍被關押的悲慟消息，求主賜下慈愛和安慰，加速這些獲釋人質的復原之路，抹去他們痛苦不堪的記憶，使他們的生活早日回到正軌。我們祈求神賜給以色列領袖和調解國官員智慧和談判技巧，讓哈馬斯同意繼續釋放人質，完成第一階段的人質協議。奉主耶穌基督的名禱告，阿們。

撰文 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

參考來源：

“Hamas frees three hostages, Israel begins releasing Palestinians,” Reuters, 2025/02/09,

<https://www.reuters.com/world/middle-east/hamas-set-release-three-israeli-hostages-gaza-ceasefire-holds-2025-02-08/>

“How are released hostages still standing after prolonged starvation?” JP,

2025/02/01

<https://www.jpost.com/health-and-wellness/nutrition/article-840206>

“Another three Israeli hostages released as part of the Gaza ceasefire deal,”  
AXIOS, 2025/02/08

<https://wwwaxios.com/2025/02/08/israeli-hostages-released-gaza-ceasefire-deal>

# 正常化協議對以色列還是沙烏地阿拉伯有利？

2025/02/12



合成圖：沙國王儲兼總理穆罕默德·本·薩勒曼（MBS）與以色列總理班傑明·納坦雅胡。（照片來源：Morocco World News）

2020年9月開始，美國促成以色列與阿拉伯國家間的和平化舉措「亞伯拉罕協議」。現在，美國盼能為亞伯拉罕協議展開新篇章，即推動以色列與沙烏地阿拉伯的關係正常化，但由於以沙間始終無法談妥「兩國協議」（巴勒斯坦建國）一事，使得該協議不斷被耽延與擱置。然而，正常化協議究竟對誰有利呢？

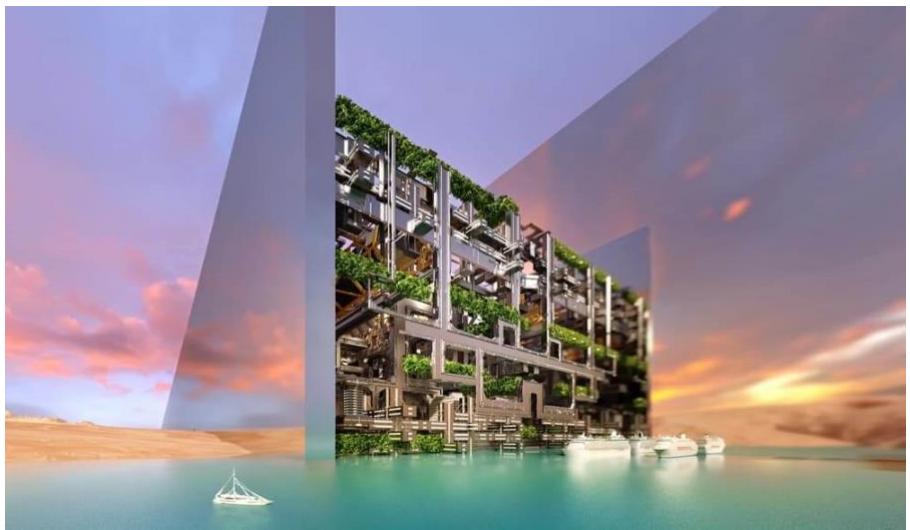


以色列特拉維夫的摩天大樓。（照片來源：Anna Arinshtein）

### 關係正常化為以色列帶來的好處

先前，以色列與阿聯酋、巴林、摩洛哥與蘇丹等國簽訂亞伯拉罕協議後，促成以色列與上述國家在商業、製造業、工業、貿易與投資領域的發展。此外，因亞伯拉罕協議而促成「特拉維夫往返杜拜」的阿聯酋航空路線，在以哈戰爭期間，更成為以色列疏通國際航線的重要夥伴。

如果以色列與沙烏地阿拉伯簽訂正常化協議，將為以色列打開更多在中東地區的貿易機會。沙烏地阿拉伯作為該地區最大經濟體且又身為極具影響力的大國，若以色列把握住與沙國的關係正常化，勢必促使其在經濟、外交與戰略合作等領域的發展，且未來也將與海灣地區有更多的交流。



沙烏地阿拉伯「NEOM」項目的設計示意圖。（照片來源：Akbar Travels ME）

### 關係正常化為沙烏地阿拉伯帶來的好處

對此時一心發展「沙烏地 2030 年願景」（Saudi Vision 2030）計畫的沙國而言，與以色列建立正常化關係，將有助於他們完成自己所設定的計畫目標。沙烏地 2030 年願景中的基石項目「NEOM」計畫正面臨極大的挑戰，然而以色列在高科技領域的技術與人才將能補足沙國在該項目的不足。以色列在網路安全與可再生能源的技術亦能協助沙烏地阿拉伯實現經濟多樣化的期待。

此外，正如亞伯拉罕協議為阿聯酋觀光帶來成長一樣，若建立正常化關係也可能會使以色列遊客湧入該國，據預測甚至可能為沙國旅遊業提高 10% 的貢獻。



2025年2月3日，位於以色列特拉維夫，行人身後的電子看板上顯示著美國川普總統與沙國王儲兼總理的握手影像，旁邊寫道「我們準備好了」以表達對以沙關係正常化的支持。（照片來源：AP Photo/ Ariel Schalit）

### 求主幫助以色列在外交關係上的新突破

雖然以色列與沙國仍因巴勒斯坦議題僵持不下，但讓我們為著以色列能在中東尋得更多盟友和夥伴來禱告，求主為以色列開外交的門，並讓以色列透過新的外交關係，促成其經濟的成長與國家安全的保障。

### 經文與禱告方向

以賽亞書 43:19

看哪，我要做一件新事；如今要發現，你們豈不知道嗎？我必在曠野開道路，在沙漠開江河。錫安山；因為在那裡有耶和華所命定的福，就是永遠的生命。

### 創世記 12:3

為你祝福的，我必賜福與他；那咒詛你的，我必咒詛他。地上的萬族都要因你得福。

### 創世記 22:18

地上萬國都必因你的後裔得福，因為你聽從了我的話。

### 禱告方向

親愛的主，懇求祢在以色列的外交關係上做新的事，使他們與阿拉伯國家得以突破過往的對立，且不再被阿拉伯國家針對與孤立。求主打開沙烏地阿拉伯領袖的眼，使他們看見與以色列建立正常化關係後的優點，並促使他們也願意成為幫助和支持以色列的角色。懇求主也賜給以色列領袖們智慧，在建立更多外交關係的同時，仍保守以色列主權的獨立與國土的完整，奉主耶穌的名禱告，阿們。

撰文 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

參考來源：

“Israel can help boost Saudi Vision 2030 program – opinion” JP, 2025/02/10  
<https://www.jpost.com/opinion/article-841365>

“Morocco selects Elbit Systems as main weapons supplier” JP, 2025/02/09  
<https://www.jpost.com/israel-news/article-841321>

“The Elusive Saudi-Israeli Normalization Deal: Why an Agreement is Likely to Fall Short of Expectations” The Cairo Review of Global Affairs, 2025/1/27

<https://www.thecairoreview.com/essays/the-elusive-saudi-israeli-normalization-deal/>

# 如何教導孩子們認識並相信神？

2025/02/12

唯有透過親身經歷神的信實，我們才能真正認識祂。



( 照片來源：共享資源 )

在某個安息日，我和一群青少年談論信仰。與這群充滿活力的年輕人談論對上帝的信仰，並傾聽他們的問題和他們所關心的事，既有趣也讓我打開了新的視野。

許多年輕人因著父母要他們必須相信神以及必須去教會或猶太會堂做禮拜等事而倍感壓力。他們全告訴我，這種在家庭中的緊張氣氛使他們感到焦慮和困惑。

我和他們解釋，讓自己擁有形成自己思維的過程至關重要。建立思維這事不能操之過急，而且我們每個人都有自己獨特的成

長與學習方式。我鼓勵這群青年們應當放輕鬆，並在聖經、大自然，以及生活中美麗、好的和正確的事物中來經歷神並與神建立關係。

首先，我們不能將信仰強加在年輕人身上。此外，我們可以向年輕人提供建議與引導，但也必須給年輕人空間，讓他們按著自己的步調和方式來追求與神同行的奇妙經歷。

我認為信仰的道路並非如同追求科學突破或學習一門哲學理論一樣，我們不能只憑理性來認識神，相反地，我們應透過在生活中經歷神的信實，以及接受聖靈的引導，使我們在日常關鍵的決定中做出對的選擇等事來認識神，這些事在信仰的道路上同樣重要。

以下是猶太教和基督教所強調關於認識神的三種方式：

### **1. 在世上覺察神的存在（以賽亞書 40:26）—敬拜。**

「你們向上舉目，看誰創造這萬象，按數目領出，他一一稱其名；因他的權能，又因他的大能大力，連一個都不缺。」（以賽亞書 40:26）

## 2. 在聖經中認識神的存在（出埃及記 20:2）—學習神的話。

「我是耶和華—你的神，曾將你從埃及地為奴之家領出來。」

（出埃及記 20:2）

## 3. 在宗教行為中感受到神的存在（出埃及記 24:7）—行動。

「又將約書念給百姓聽。他們說：耶和華所吩咐的，我們都必遵行。」（出埃及記 24:7）

我與他們分享亞伯拉罕·約書亞·赫舍爾（Abraham Joshua Heschel）拉比所寫的《尋找人的神》（God in Search of Man）的話，他在書中指出，認識神不是一項被動任務，並非像試圖解決數學問題一樣；信仰是一項主動的行為，就彷彿我們發現自己身處險境且需要自救時，要找尋解決方案一樣。

當我們敬拜、學習神的話並透過愛的行動來付諸善行時，信仰也會增長。我鼓勵年輕人將這些事視為認識神的方法，並參與在為他人帶來主的醫治的事上。

我認為在信仰的道路上，我們更要勇敢提問。若想擁有堅強且具韌性的信仰，需要先解決尚未經歷神、人類的墮落罪性以及常令人感到困擾的人性等問題。

文章來源：以色列今日報（ israel today ）大衛·拉薩路（ David Lazarus ）

文章日期：2025/01/25

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

## 經文與禱告方向

### 申命記 6:4-7

以色列啊，你要聽！耶和華—我們神是獨一的主。你要盡心、盡性、盡力愛耶和華—你的神。我今日所吩咐你的話都要記在心上，也要殷勤教訓你的兒女。無論你坐在家裡，行在路上，躺下，起來，都要談論。

### 箴言 22:6

教養孩童，使他走當行的道，就是到老他也不偏離。

## 禱告方向

親愛的主，感謝祢將祢的律例、誡命與典章賜給我們，使我們得以從祢的話中來認識祢，也感謝主賜下聖靈，讓我們經歷到祢是又真又活的神。當我們在面對青年世代時，求主賜給我們智慧，引導並幫助他們能建立他們自己與祢的關係，並真實經歷到祢的帶領與愛，奉主耶穌的名禱告，阿們。

# 聖經希伯來文教導：神的使者和屬天的信息

2025/02/12



希伯來文的天使「馬拉赫」（ Malakh ）（ מלאך ）一詞揭示了天使的三個關鍵層面，而這正是英文翻譯中經常忽略的：

- 1. 神的使者：**每個希伯來單詞都由一個三個字母的字根組成。「馬拉赫」（ Malakh ）一詞的字根是 מֶלֶךׁ ( ml-ch ) ，意為「發送」或「派遣」。這裡強調的是功能而非形式，視天使為積極傳達神信息的使者。
- 2. 天上的通信網絡：**加百列 ( גֶּבֶרְאֵל ) 向馬利亞顯現宣告耶穌的誕生，與但以理分享異象，以及向撒迦利亞預言約翰的誕生。

在希伯來原文中，加百列被視為是神通訊系統的一部分。

**3. 人類的信使：**「馬拉赫」（Malakh）也指傳遞神旨意的天使、傳遞神話語的人類先知，或指傳授神律法的祭司。

這就揭示了神如何同時使用天上和地上的渠道來傳遞祂的旨意。

文章來源：[Israel Institute of Biblical Studies](#)

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

## 耶路撒冷全球華人敬拜中心

耶路撒冷全球華人敬拜中心 ( CANWF、簡稱華人敬拜中心 ) 是第一個華人在以色列內政部登記成立的 NPO 非營利機構、期許代表華人在祝福以色列事工上，再跨出一步扎根在耶路撒冷，致力建立華人與彌賽亞信徒教會與阿拉伯教會連結平台，並以敬拜禱告與僕人服事的心，關懷祝福以色列我們的屬靈長兄。我們邀請華人教會團體來敬拜中心預約敬拜禱告時段，歡迎個別的代禱者與敬拜著來敬拜中心為以色列與列國守望禱告，更多了解我們的事工與異象，請與我們連繫。

官網：<https://www.canwf-jerusalem.org>

E-mail：[weworship@canwf-jerusalem.org](mailto:weworship@canwf-jerusalem.org)

### 指定奉獻：

- 支持禱告宣教士來華人敬拜中心,每月生活費約需新台幣 25,000 元/月。
- 來回機票約新台幣 35,000 元。
- 新購軟硬體設備費用,音響設備、電腦設備、音控設備、樂器設備等。



CANWF Line@  
每週以色列新聞及代禱消息



CANWF YouTube  
觀看最新影音新聞、今日以色列影片



CANWF官方網站  
完整資訊都在這  
(可到網站下方 訂閱免費電子報)



CANWF Facebook  
不錯過即時消息與影片



CANWF Instagram  
以色列生活大小事、  
節日卡片、經文圖與您分享





# 我為錫安不靜默 為耶路撒冷必不息聲

我們歡迎您以禱告、金錢奉獻，支持CANWF耶路撒冷全球華人敬拜心，一起參與祝福以色列的行動！

若您有感動為CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心(CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION)或禱告宣教士奉獻支持，請您參閱以下奉獻帳號並註明奉獻項目，謝謝您。

## CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 奉獻帳號

ACCOUNT NAME: CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION IN JERUSALEM

ACCOUNT NO. : 42180007

IBAN: IL330109020000042180007 SWIFT CODE: LUMIILITXXX

BANK: BANK LEUMI LE ISRAEL B.M BRANCH: KING GEORGE, 902

ADDRESS: 22 KING GEORGE ST. JERUSALEM 9426203

匯款後，需要以色列當地奉獻收據，請您EMAIL至[WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG)  
CANWF同工會與您聯絡。謝謝您。

## 台灣奉獻帳號

銀行戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

銀行/分行:國泰世華銀行/民權分行，ATM轉帳銀行代號：013

銀行帳號：019-03-002577-9

郵局劃撥戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會，劃撥帳號：50372290

若您有感動支持奉獻當地禱告宣教士或以色列事工，請您於匯款時註明或來信提醒告知。匯款後，需要台灣奉獻收據，請您EMAIL至[WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG)  
或連絡台北辦公室同工0287732100。謝謝您。

CANWF歡迎您訂閱免費電子報，我們將定期地發送新聞報導、耶路撒冷當地代禱訊息、以色列報導與活動給您。若您是收到轉寄郵件，請與我們聯絡  
[WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 我們會直接寄送免費電子報給您，謝謝！